



**ÉTATS  
FINANCIERS**

**31 mars 2014**

---

**CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE**

**BOURASSA**  
**BOYER** inc.

---

Société de comptables professionnels agréés

## **RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres de  
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE, qui comprennent le bilan au 31 mars 2014, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### *Responsabilité de la direction pour les états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### *Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



*Opinion*

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE au 31 mars 2014, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*Bourassa Bajerovic* <sup>1</sup>

Vaudreuil-Dorion, le 9 juin 2014

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A109315

---

# CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

## RÉSULTATS

Exercice terminé le 31 mars 2014

4

	2014	2013
<b>PRODUITS</b>		
Subventions et projets (note 3)	1 311 438 \$	1 252 809 \$
Autres	5 729	3 922
Intérêts	2 138	1 889
	<b>1 319 305</b>	<b>1 258 620</b>
<b>CHARGES</b>		
Salaires et charges sociales	1 033 723	961 762
Loyer	115 080	111 935
Projets spéciaux	92 693	74 551
Informatique	21 098	13 706
Fournitures de bureau et papeterie	19 390	19 329
Frais de déplacement et de représentation	17 509	15 374
Honoraires professionnels	13 544	11 595
Formation et colloque	9 057	6 025
Abonnements et cotisations	7 684	6 613
Entretien et réparations	6 592	8 571
Télécommunications	6 310	6 252
Énergie	4 020	4 150
Assurances	3 739	3 761
Location d'équipement	3 059	3 059
Publicité	2 798	2 271
Aménagement des locaux	737	598
Frais bancaires	272	322
Redevances	-	240
Amortissement des immobilisations	10 243	7 776
	<b>1 367 548</b>	<b>1 257 890</b>
<b>EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>(48 243) \$</b>	<b>730 \$</b>

## CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

### ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Exercice terminé le 31 mars 2014

5

---

	<b>Grevé d'affectations internes</b>	<b>Investi en immobi- lisations</b>	<b>Non affecté</b>	<b>2014 Total</b>	<b>2013 Total</b>
<b>SOLDE AU DÉBUT</b>	81 371 \$	21 739 \$	50 540 \$	153 650 \$	152 920 \$
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges (note 10)	(40 000)	(10 118)	1 875	(48 243)	730
Investissement en immobilisations	-	5 908	(5 908)	-	-
Affectations internes (note 10)	50 000	-	(50 000)	-	-
<b>SOLDE À LA FIN</b>	<b>91 371 \$</b>	<b>17 529 \$</b>	<b>(3 493) \$</b>	<b>105 407 \$</b>	<b>153 650 \$</b>

---

# CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

**BILAN**  
31 mars 2014

6

	2014	2013
<b>ACTIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Encaisse	27 751 \$	83 841 \$
Débiteurs (note 4)	74 695	83 467
Subventions à recevoir	112 175	85 938
Frais payés d'avance	5 223	7 113
	219 844	260 359
<b>DÉPÔT</b>	10 095	10 095
<b>IMMOBILISATIONS (note 5)</b>	18 026	22 360
	247 965 \$	292 814 \$
<b>PASSIF</b>		
<b>COURT TERME</b>		
Créditeurs (note 6)	140 587 \$	127 655 \$
Apports reportés (note 7)	1 474	10 888
	142 061	138 543
<b>SUBVENTIONS REPORTÉES</b>	497	621
	142 558	139 164
<b>ACTIF NET</b>		
Grevé d'affectations internes	91 371	81 371
Investi en immobilisations	17 529	21 739
Non grevé d'affectations	(3 493)	50 540
	105 407	153 650
	247 965 \$	292 814 \$

**AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,**

\_\_\_\_\_, administrateur

\_\_\_\_\_, administrateur

# CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

## FLUX DE TRÉSORERIE

Exercice terminé le 31 mars 2014

7

	2014	2013
<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>		
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(48 243) \$	730 \$
Éléments n'affectant pas la trésorerie :		
Amortissement des immobilisations	10 243	7 776
Amortissement des subventions reportées	(124)	(155)
	(38 124)	8 351
Variation nette des éléments hors caisse liés au fonctionnement (note 8)	(12 057)	(26 847)
	(50 181)	(18 496)
<b>ACTIVITÉ D'INVESTISSEMENT</b>		
Acquisition d'immobilisations	(5 909)	(14 818)
<b>DIMINUTION DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE</b>	(56 090)	(33 314)
<b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT</b>	83 841	117 155
<b>TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN</b>	27 751 \$	83 841 \$

### 1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'organisme est constitué comme un organisme sans but lucratif en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies (Québec) et est un organisme de bienfaisance au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu. Son objectif est d'offrir un éventail de services en matière d'intégration socio-économique destinés aux jeunes adultes.

### 2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et comprennent les principales méthodes comptables suivantes :

#### Comptabilisation des produits

L'organisme applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

#### Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux résultats de l'exercice au cours duquel ils deviennent connus.

#### Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée de vie utile selon les méthodes, périodes et taux suivants :

	Méthodes	Taux et périodes
Mobilier et équipement	Dégressif	20 %
Équipement informatique	Linéaire	3 ans
Améliorations locatives	Linéaire	5 ans

#### Subventions reportées

Les subventions reportées relatives à des immobilisations sont amorties à titre de produits au même rythme que les immobilisations correspondantes.

#### Instruments financiers

L'organisme évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur. Elle évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût après amortissement.

# CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 mars 2014

9

### 3. SUBVENTIONS ET PROJETS

	2014	2013
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale	809 925 \$	809 925 \$
Jeunes en action	119 700	119 680
Ateliers orientés vers le groupe # 6 (AOVG) - RHDC	75 710	-
MFOR - CEA Jeanne Sauvé	60 030	55 020
Défi de l'entrepreneuriat jeunesse	54 097	53 037
Ententes commissions scolaires	59 075	49 750
Secrétariat à la jeunesse (IDEO 16-17)	36 414	35 700
321 Dragons	29 388	6 157
Équi T-É	27 900	34 263
Québec Pluriel	23 178	22 271
Écoles et milieux en santé (Raccrochage)	8 409	8 409
Partenaires 16-24	3 700	3 700
Emplois d'été Canada	3 671	3 573
Fonds d'accessibilité	96	-
Trousse « L'incubateur »	21	600
Ateliers orientés vers le groupe # 5 (AOVG) - RHDC	-	40 786
L'École de l'argent	-	9 783
Amortissement des subventions reportées	124	155
	<b>1 311 438 \$</b>	<b>1 252 809 \$</b>

### 4. DÉBITEURS

	2014	2013
Taxes à la consommation	8 126 \$	14 435 \$
Avances à un organisme sans but lucratif, sans intérêts	54 397	63 575
Autres	12 172	5 457
	<b>74 695 \$</b>	<b>83 467 \$</b>

### 5. IMMOBILISATIONS

	Coût	Amortissement cumulé	2014 Valeur nette	2013 Valeur nette
Mobilier et équipement	26 218 \$	21 999 \$	4 219 \$	5 274 \$
Équipement informatique	67 568	53 761	13 807	17 086
Améliorations locatives	1 341	1 341	-	-
	<b>95 127 \$</b>	<b>77 101 \$</b>	<b>18 026 \$</b>	<b>22 360 \$</b>

# CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 mars 2014

10

### 6. CRÉDITEURS

	2014	2013
Fournisseurs et frais courus	46 166 \$	45 100 \$
Salaires et vacances	92 102	81 124
Retenues salariales	2 319	1 431
	<hr/>	<hr/>
	140 587 \$	127 655 \$

### 7. APPORTS REPORTÉS

Les apports reportés représentent des subventions reçues au cours de l'exercice et destinées à couvrir les charges de fonctionnement de l'exercice subséquent.

### 8. FLUX DE TRÉSORERIE

Variation nette des éléments hors caisse liés au fonctionnement :

	2014	2013
Débiteurs	8 772 \$	(24 214) \$
Subventions à recevoir	(26 237)	(24 825)
Frais payés d'avance	1 890	1 457
Créditeurs	12 932	18 222
Apports reportés	(9 414)	2 513
	<hr/>	<hr/>
	(12 057) \$	(26 847) \$

### 9. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS

L'organisme est lié par un bail à long terme échéant en janvier 2019, représentant un engagement futur de 635 461 \$, comprenant les versements suivants pour les cinq prochains exercices :

2015	129 776 \$
2016	130 232 \$
2017	132 513 \$
2018	132 513 \$
2019	110 427 \$

De plus, l'organisme loue des équipements en vertu de contrats de location-exploitation échéant jusqu'en mars 2017, représentant un engagement futur de 9 177 \$, comprenant les versements suivants pour les trois prochains exercices :

2015	3 059 \$
2016	3 059 \$
2017	3 059 \$

# CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST DE L'ÎLE

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 mars 2014

11

### 10. AFFECTATIONS INTERNES

Au cours de l'exercice, le conseil d'administration a résolu d'affecter les montants suivants :

a) un montant de - \$ (9 129 \$ en 2013) pour les dépenses encourues à des projets spéciaux à caractère entrepreneurial;

b) un montant de - \$ (6 000 \$ en 2013) pour financer les dépenses de recherche et développement du projet « L'incubateur »;

c) un montant de 40 000 \$ (- \$ en 2013) pour les dépenses non encourues pour la relocalisation de l'organisme;

d) un montant de 50 000 \$ (- \$ en 2013) pour les dépenses salariales supplémentaires qui seront encourues en 2014-2015; et

e) l'actif net grevé d'affectations internes était constitué des montants suivants :

	2014	2013
Relocalisation de l'organisme	10 000 \$	50 000 \$
Projets spéciaux à caractère entrepreneurial	31 371	31 371
Affectations aux salaires 2014-2015	50 000	-
	<b>91 371 \$</b>	<b>81 371 \$</b>

L'organisme ne peut utiliser ces montants grevés d'affectations internes à d'autres fins sans le consentement préalable du conseil d'administration.

### 11. INSTRUMENTS FINANCIERS

L'organisme, par le biais de ses instruments financiers, est exposé à divers risques.

#### Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque qu'un organisme éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à des passifs financiers. L'organisme est exposé à ce risque principalement en regard à ses créiteurs.

#### Risque de crédit

L'organisme est exposé au risque de crédit sur les subventions à recevoir. Les subventions à recevoir étant gouvernementales, le risque est très minime.

**12. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT**

Certains chiffres de l'exercice 2013 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2014.